

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, May 23, 2012 / Le mercredi 23 mai 2012

843

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2012-123, I declare that *An Act to Amend the Family Services Act*, Chapter 28 of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force April 1, 2012.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on March 29, 2012.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2012-123, je déclare le 1^{er} avril 2012 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les services à la famille*, chapitre 28 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 29 mars 2012.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2012-137, I declare that section 33 as it relates to section 48.8 of *An Act to Amend the Mining Act*, Chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2009, comes into force April 5, 2012.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 5, 2012.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2012-137, je déclare le 5 avril 2012 date d'entrée en vigueur de l'article 33 se rapportant à l'article 48.8 de la *Loi modifiant la Loi sur les mines*, chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 5 avril 2012.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2012-154, I declare that *An Act to Repeal the Habeas Corpus Act*, Chapter 53 of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force June 1, 2012.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 18, 2012.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2012-154, je déclare le 1^{er} juin 2012 date d'entrée en vigueur de la *Loi abrogeant la Loi sur l'habeas corpus*, chapitre 53 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 18 avril 2012.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

Notices

**ACTS PASSED IN 2012
DURING THE 2nd SESSION OF
THE 57th LEGISLATURE**

Royal Assent: April 24, 2012

Chap.	Title
1	Rothesay Netherwood School Act
2	An Act to Amend the Loan and Trust Companies Act
3	An Act to Amend the Motor Vehicle Act
4	An Act to Amend the Electricity Act
5	An Act to Amend the Queen's Counsel and Precedence Act
6	Species at Risk Act

Royal Assent: May 11, 2012

Chap.	Title
7	An Act to Amend the Education Act

Avis

**LOIS ADOPTÉES EN 2012
AU COURS DE LA 2^e SESSION DE LA
57^e LÉGISLATURE**

Sanction royale : le 24 avril 2012

Titre	Bill Projet de loi
Loi sur la Rothesay Netherwood School	21
Loi modifiant la Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie	23
Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur	24
Loi modifiant la Loi sur l'électricité	26
Loi modifiant la Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance	27
Loi sur les espèces en péril	28

Sanction royale : le 11 mai 2012

Titre	Bill Projet de loi
Loi modifiant la Loi sur l'éducation	33

Orders in Council

FEBRUARY 9, 2012
2012-41

1. Under subsection 3(1) of the *New Brunswick Museum Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the New Brunswick Museum Board:

- (a) appoints Blair Borgerson, Saint John, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012, in place of Vincent L. Duff;
- (b) appoints Richard Burpee, Saint John, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012, in place of Robert Vincent;
- (c) appoints Herménégilde Chiasson, Grand Barachois, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012, in place of Jimmy Abud;
- (d) appoints Gwendolyn Davies, Fredericton, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012, in place of Donna Mulholland;
- (e) appoints Gordon LaBillois, Eel River Bar, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012, in place of Pam Ward;
- (f) appoints Cyril Donahue, Miramichi, New Brunswick, for a term of two years, effective February 9, 2012, in place of Dr. Frederick H. Page;
- (g) appoints Camille Roy, Saint-Basile, New Brunswick, for a term of two years, effective February 9, 2012, in place of Colombe King;
- (h) appoints Yves Gagnon, Moncton, New Brunswick, for a term of two years, effective February 9, 2012, in place of Maurice Basque;
- (i) reappoints Louise Imbeault, Moncton, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012; and
- (j) reappoints Robert Landry, Caraquet, New Brunswick, for a term of three years, effective February 9, 2012.

2. Under subsection 3(1) of the *New Brunswick Museum Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John K.F. Irving, Saint John, New Brunswick, as a member and President of the New Brunswick Museum Board, for a term of three years, effective February 9, 2012, in place of R. Gary Faloon.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

FEBRUARY 22, 2012
2012-61

Under section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2012-37 dated February 1, 2012 as follows:

- (a) by deleting “Under section 7 of the *Chartered Accountants Act*, 1998, Chapter 53 of the Acts of New Brunswick, 1998” where it appears therein and substituting therefor

Décrets en conseil

LE 9 FÉVRIER 2012
2012-41

1. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du Conseil du Musée du Nouveau-Brunswick :

- a) nomme Blair Borgerson, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Vincent L. Duff;
- b) nomme Richard Burpee, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Robert Vincent;
- c) nomme Herménégilde Chiasson, de Grand-Barachois (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Jimmy Abud;
- d) nomme Gwendolyn Davies, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Donna Mulholland;
- e) nomme Gordon LaBillois, d'Eel River Bar (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Pam Ward;
- f) nomme Cyril Donahue, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer le Dr. Frederick H. Page;
- g) nomme Camille Roy, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Colombe King;
- h) nomme Yves Gagnon, de Moncton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer Maurice Basque;
- i) nomme pour un nouveau mandat Louise Imbeault, de Moncton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012; et
- j) nomme pour un nouveau mandat Robert Landry, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012.

2. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John K.F. Irving, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre et président du Conseil du Musée du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 9 février 2012, pour remplacer R. Gary Faloon.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 22 FÉVRIER 2012
2012-61

En vertu de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2012-37, pris le 1^{er} février 2012, comme suit :

- a) par la suppression de « En vertu de l'article 7 de la *Loi de 1998 sur les comptables agréés*, chapitre 53 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1998 » à l'endroit où il est men-

“Under subsection 4(2) of *An Act Respecting The Certified General Accountants’ Association of New Brunswick*, Chapter 86 of the Acts of New Brunswick, 1986, and By-law #10.01 of the Association”; and

(b) by deleting “as a member of the Council of the New Brunswick Institute of Chartered Accountants, for a term of three years” where it appears therein and substituting therefor “as a member of the Board of Governors of The Certified General Accountants’ Association of New Brunswick, for a term of two years”.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MARCH 14, 2012
2012-94

1. Under section 6 of the *Economic Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Robert Rioux as a member of the New Brunswick Industrial Development Board, effective March 15, 2012, for a term to expire June 10, 2012.

2. Under section 6 of the *Economic Development Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph 1(d) of Order in Council 2011-146 dated May 12, 2011.

3. Under section 2 of the *Regional Development Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Directors of the Regional Development Corporation, effective March 15, 2012:

(a) Jean-Marc Dupuis, Fredericton, New Brunswick;

(b) Marc Léger, Fredericton, New Brunswick; and

(c) Robert Rioux, Fredericton, New Brunswick.

4. Under section 2 of the *Regional Development Corporation Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council

(a) revokes paragraph 1(b) of Order in Council 2001-63 dated February 22, 2001;

(b) revokes Order in Council 2009-188 dated May 14, 2009; and

(c) revokes paragraph 1(b) of Order in Council 2003-349 dated October 29, 2003.

5. Under subsection 4(3) of the *New Brunswick Housing Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraphs (c) and (f) of Order in Council 2011-50 dated February 24, 2011.

6. Under subsection 2(1) of the *Municipal Capital Borrowing Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Denis Caron, Fredericton, New Brunswick, as a member and designates him as chairman of the Municipal Capital Borrowing Board, effective March 15, 2012.

7. Under subsection 2(1) of the *Municipal Capital Borrowing Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2010-570 dated December 16, 2010.

tionné dans ledit décret et son remplacement par « En vertu du paragraphe 4(2) de la *Loi sur l’Association des comptables généraux licenciés du Nouveau-Brunswick*, chapitre 86 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1986, et du règlement administratif n° 10.01 de l’Association »; et

b) par la suppression de « membre du conseil de l’Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans » à l’endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « membre du Conseil d’administration de l’Association des comptables généraux licenciés du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans ».

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 14 MARS 2012
2012-94

1. En vertu de l’article 6 de la *Loi sur le développement économique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Robert Rioux membre du Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick, à compter du 15 mars 2012, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012.

2. En vertu de l’article 6 de la *Loi sur le développement économique* et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l’alinéa 1d) du décret en conseil 2011-146 pris le 12 mai 2011.

3. En vertu de l’article 2 de la *Loi sur la Société de développement régional*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil d’administration de la Société de développement régional, à compter du 15 mars 2012 :

a) Jean-Marc Dupuis, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);

b) Marc Léger, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et

c) Robert Rioux, de Fredericton (Nouveau-Brunswick).

4. En vertu de l’article 2 de la *Loi sur la Société de développement régional* et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil :

a) révoque l’alinéa 1b) du décret en conseil 2001-63 pris le 22 février 2001;

b) révoque le décret en conseil 2009-188 pris le 14 mai 2009; et

c) révoque l’alinéa 1b) du décret en conseil 2003-349 pris le 29 octobre 2003.

5. En vertu du paragraphe 4(3) de la *Loi sur l’habitation au Nouveau-Brunswick* et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque les alinéas c) et f) du décret en conseil 2011-50 pris le 24 février 2011.

6. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Denis Caron, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, et le désigne président, à compter du 15 mars 2012.

7. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités* et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2010-570 pris le 16 décembre 2010.

8. Under section 2 of the *Control of Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Denis Caron as Commissioner of Municipal Affairs, effective March 15, 2012.

9. Under section 2 of the *Control of Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2007-24 dated February 1, 2007.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MARCH 21, 2012
2012-95

Under subsections 2(1) and 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints John P. McEvoy, Fredericton, New Brunswick, as a Vice-Chairperson of the Labour and Employment Board, for a term of three years, effective April 23, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MARCH 21, 2012
2012-96

Under section 24 of New Brunswick Regulation 95-61, *General Regulation - Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Family Income Security Appeals Board, for a term of three years, effective April 1, 2012:

- (a) reappoints Lloyd Sutherland, New Maryland, New Brunswick;
- (b) appoints Charles P. Clowater, Bath, New Brunswick;
- (c) appoints Robert Ouellette, Edmundston, New Brunswick;
- (d) appoints Ruby Dunn, Derby, New Brunswick;
- (e) appoints Struan Smith, Moncton, New Brunswick;
- (f) appoints Victor Luce, Rivière-à-la-Truite, New Brunswick;
- (g) appoints Jaqueline Landry, Moncton, New Brunswick;
- (h) appoints Paul-Émile Thériault, Fredericton, New Brunswick;
- (i) appoints Janet Perry, Bedell, New Brunswick;
- (j) appoints Micheline Cyr, Grand Falls, New Brunswick; and
- (k) appoints Hélène Fortin, Shippagan, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

8. En vertu de l'article 2 de la *Loi sur le contrôle des municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Denis Caron commissaire aux affaires municipales, à compter du 15 mars 2012.

9. En vertu de l'article 2 de la *Loi sur le contrôle des municipalités* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2007-24 pris le 1^{er} février 2007.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 21 MARS 2012
2012-95

En vertu des paragraphes 2(1) et 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat John P. McEvoy, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), vice-président de la Commission du travail et de l'emploi, pour un mandat de trois ans, à compter du 23 avril 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 21 MARS 2012
2012-96

En vertu de l'article 24 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, *Règlement général - Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} avril 2012 :

- a) nommé pour un nouveau mandat Lloyd Sutherland, de New Maryland (Nouveau-Brunswick);
- b) nommé Charles P. Clowater, de Bath (Nouveau-Brunswick);
- c) nommé Robert Ouellette, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- d) nommé Ruby Dunn, de Derby (Nouveau-Brunswick);
- e) nommé Struan Smith, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- f) nommé Victor Luce, de Rivière-à-la-Truite (Nouveau-Brunswick);
- g) nommé Jaqueline Landry, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- h) nommé Paul-Émile Thériault, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- i) nommé Janet Perry, de Bedell (Nouveau-Brunswick);
- j) nommé Micheline Cyr, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) et;
- k) nommé Hélène Fortin, de Shippagan (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

MARCH 21, 2012**2012-118**

Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation - Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Matthew M. Tweedie, Fredericton, New Brunswick, as Chairman of the Mental Health Tribunal for Zone 3, for a term of three years, effective March 21, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MARCH 29, 2012**2012-119**

Under paragraph 119(1)(r) of the *Youth Criminal Justice Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Kayte Toner, Fredericton, New Brunswick, to have access to records for the time specified under subsection 119(2) to determine whether a young person seeking legal aid has previous convictions, is scheduled for court appearances or is currently serving a sentence.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MARCH 29, 2012**2012-121**

1. Under paragraph 7(2)(a) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons as members of the Board of Trustees of the New Brunswick Community Colleges Foundation:

- (a) John Harvie, Moncton, New Brunswick, for a term of two years, effective May 31, 2012; and
- (b) Guy Laviolette, Campbellton, New Brunswick, for a term of three years, effective May 31, 2012.

2. Under paragraph 7(2)(b) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Mélanie Gallagher, Saint John, New Brunswick, as a member of the Board of Trustees of the New Brunswick Community Colleges Foundation, for a term of five years, effective May 31, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 21 MARS 2012**2012-118**

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général - Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Matthew M. Tweedie, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), président du tribunal de la santé mentale pour la zone 3, pour un mandat de trois ans, à compter du 21 mars 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 29 MARS 2012**2012-119**

En vertu de l'alinéa 119(1)r) de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne Kayte Toner, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), comme personne ayant droit d'accès aux dossiers pertinents pour la période de temps autorisée en vertu du paragraphe 119(2) de ladite loi, en vue de déterminer si un adolescent cherchant à obtenir une aide juridique a déjà reçu un verdict de culpabilité, doit encore comparaître en cour ou purge actuellement une peine.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 29 MARS 2012**2012-121**

1. En vertu de l'alinéa 7(2)a) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation des collèges communautaires du Nouveau-Brunswick :

- a) John Harvie, de Moncton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans, à compter du 31 mai 2012; et
- b) Guy Laviolette, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 31 mai 2012.

2. En vertu de l'alinéa 7(2)b) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Mélanie Gallagher, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des fiduciaires de la Fondation des collèges communautaires du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de cinq ans, à compter du 31 mai 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

MARCH 29, 2012
2012-122

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Terry Richardson, Dalhousie, New Brunswick, as a fee-for-service coroner for the Province of New Brunswick, for a term of three years, effective March 29, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

APRIL 5, 2012
2012-139

Under section 2 of the *Provincial Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Provincial Court Judges, effective April 5, 2012:

- (a) Kenneth L. Oliver, Fredericton, New Brunswick;
- (b) D. Troy Sweet, Moncton, New Brunswick; and
- (c) Brigitte Volpé, Saint-Jacques, New Brunswick.

J. Ernest Drapeau, Administrator

APRIL 12, 2012
2012-140

1. Under paragraph 2(1)(b) and subsection 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Benoit Landry, Moncton, New Brunswick, as a member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region One, for a term of three years, effective April 12, 2012.

2. Under subsections 3(3) and 9(1) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Joseph L. Gaudet, Memramcook, New Brunswick, as an alternate member of the Assessment and Planning Appeal Board, representing Region One, for a term of three years, effective April 12, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

APRIL 12, 2012
2012-141

1. Under section 672.38 of the *Criminal Code*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Criminal Code Review Board:

- (a) John W. Lutz, Cocagne, New Brunswick; and
- (b) Dr. Christopher S. Bryniak, Saint John, New Brunswick.

LE 29 MARS 2012
2012-122

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Terry Richardson, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), coroner rémunéré à l'acte pour la province du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 29 mars 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 5 AVRIL 2012
2012-139

En vertu de l'article 2 de la *Loi sur la Cour provinciale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes juges de la Cour provinciale du Nouveau-Brunswick, à compter du 5 avril 2012 :

- a) Kenneth L. Oliver, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- b) D. Troy Sweet, de Moncton (Nouveau-Brunswick); et
- c) Brigitte Volpé, de Saint-Jacques (Nouveau-Brunswick).

L'administrateur, J. Ernest Drapeau

LE 12 AVRIL 2012
2012-140

1. En vertu de l'alinéa 2(1)(b) et du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Benoit Landry, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme, à titre de représentant de la région un, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 avril 2012.

2. En vertu des paragraphes 3(3) et 9(1) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Joseph L. Gaudet, de Memramcook (Nouveau-Brunswick), membre suppléant de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme, à titre de représentant de la région un, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 avril 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 12 AVRIL 2012
2012-141

1. En vertu de l'article 672.38 du *Code criminel*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission d'examen du Code criminel :

- a) John W. Lutz, de Cocagne (Nouveau-Brunswick); et
- b) Dr Christopher S. Bryniak, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

2. Under section 672.38 of the *Criminal Code* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 2 of Order in Council 2007-422 dated November 1, 2007.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**APRIL 12, 2012
2012-142**

Under subsection 12(1) of the *Mining Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Roderick P. Duguay as Mining Commissioner, for a term of one year, effective April 12, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**APRIL 12, 2012
2012-143**

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Occupational Health and Safety Officers, effective April 12, 2012:

- (a) Guy Michaud;
- (b) John Gabriel; and
- (c) Peter Jones.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**APRIL 12, 2012
2012-144**

Under section 7 of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as trustees of the Board of the New Brunswick Public Libraries Foundation, representing the New Brunswick Public Libraries Board:

- (a) appoints Marielle Caron, Bouctouche, New Brunswick, for a term of three years, effective April 12, 2012; and
- (b) reappoints Richard Johnson, Riverview, New Brunswick, effective April 12, 2012 for a term ending January 13, 2015.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

2. En vertu de l'article 672.38 du *Code criminel* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le paragraphe 2 du décret en conseil 2007-422 pris le 1^{er} novembre 2007.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 12 AVRIL 2012
2012-142**

En vertu du paragraphe 12(1) de la *Loi sur les mines*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Roderick P. Duguay commissaire aux mines, pour un mandat d'un an, à compter du 12 avril 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 12 AVRIL 2012
2012-143**

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes agents de l'hygiène et de la sécurité au travail, à compter du 12 avril 2012 :

- a) Guy Michaud;
- b) John Gabriel; et
- c) Peter Jones.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 12 AVRIL 2012
2012-144**

En vertu de l'article 7 de la *Loi sur la fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes fiduciaires de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, à titre de représentants de la Commission des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick :

- a) nomme Marielle Caron, de Bouctouche (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 12 avril 2012; et
- b) nomme pour un nouveau mandat Richard Johnson, de Riverview (Nouveau-Brunswick), à compter du 12 avril 2012, pour un mandat se terminant le 13 janvier 2015.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

APRIL 12, 2012
2012-145

Under subsections 18(1) and 18(2) of the *Police Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Marilyne Ferguson-Mallet, Shippagan, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Police Commission, and designates the appointee to serve as a part-time member, for a term of three years, effective April 12, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

APRIL 12, 2012
2012-148

Under subsection 8(1) of the *Unightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of the Town of Riverview which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unightly Premises Act* in the municipality of the Town of Riverview.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

APRIL 12, 2012
2012-149

1. Under subsection 8(1) of the *Unightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of the Village of Perth-Andover which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unightly Premises Act* in the municipality of the Village of Perth-Andover.
2. Under subsection 8(3) of the *Unightly Premises Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 99-284 dated April 22, 1999.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

APRIL 12, 2012
2012-150

1. Under subsection 8(1) of the *Unightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of the City of Campbellton which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unightly Premises Act* in the municipality of the City of Campbellton.

LE 12 AVRIL 2012
2012-145

En vertu des paragraphes 18(1) et 18(2) de la *Loi sur la police*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Marilyne Ferguson-Mallet, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de police du Nouveau-Brunswick, et la désigne membre à temps partiel, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 avril 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 12 AVRIL 2012
2012-148

En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité de la ville de Riverview un arrêté en vigueur qui régleme de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité de la ville de Riverview.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 12 AVRIL 2012
2012-149

1. En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité du village de Perth-Andover un arrêté en vigueur qui régleme de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité du village de Perth-Andover.
2. En vertu du paragraphe 8(3) de la *Loi sur les lieux inesthétiques* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 99-284 pris le 22 avril 1999.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 12 AVRIL 2012
2012-150

1. En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité de la cité de Campbellton un arrêté en vigueur qui régleme de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité de la cité de Campbellton.

2. Under subsection 8(3) of the *Unightly Premises Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 80-554 dated July 10, 1980 by striking out the words “Campbellton”.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

2. En vertu du paragraphe 8(3) de la *Loi sur les lieux inesthétiques* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 80-554 pris le 10 juillet 1980, par la suppression du mot « Campbellton ».

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

APRIL 18, 2012
2012-153

Under paragraph 7(d) of *An Act Respecting the New Brunswick Association of Dieticians*, Chapter 75 of the Acts of New Brunswick, 1988, the Lieutenant-Governor in Council appoints Nicole Logan-DeMerchant, Bedell, New Brunswick, as lay representative of the Board of Directors of the New Brunswick Association of Dieticians, for a term of two years, effective April 18, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 18 AVRIL 2012
2012-153

En vertu de l'alinéa 7d) de la *Loi relative à l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick*, chapitre 75 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1988, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Nicole Logan-DeMerchant, de Bedell (Nouveau-Brunswick), représentante non professionnelle au conseil d'administration de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 18 avril 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
VR Travel Ltd.	Saint John	663390	2012	05	01
Naru Japanese Restaurant Ltd.	Fredericton	663473	2012	04	25
SHAWN CHIASSON CONSTRUCTION & RENOVATIONS LTD.	Hardwicke	663477	2012	04	25
RHB Enterprises Inc.	Alma	663478	2012	04	25
Muddy Boot Construction Management Ltd.	Cassilis	663483	2012	04	25
ACI Logistics Inc.	Florenceville-Bristol	663484	2012	04	25
Denis Godbout Électrique Inc.	Drummond	663485	2012	04	25
663489 NB Inc.	New Maryland	663489	2012	04	25
Judy Phipps Properties Inc.	Miramichi	663490	2012	04	25
R & J Post Holdings Ltd.	Fredericton	663492	2012	04	25
MJK Holdings Inc.	Dieppe	663493	2012	04	25
663494 N.B. Inc.	Rothesay	663494	2012	04	25
Adolphe Holdings Inc.	Cap-Pelé	663495	2012	04	25
Corinne Holdings Inc.	Cap-Pelé	663496	2012	04	25
663498 NEW BRUNSWICK INC.	Saint John	663498	2012	04	25

Raymond Baker Technical Services Inc	Rothesay	663499	2012	04	26
Dr. Tunde Apantaku Professional Corporation	Rothesay	663506	2012	04	26
ROBERTS' DEVELOPMENT & ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	Miramichi	663510	2012	04	26
MTG Holdings Inc.	Moncton	663511	2012	04	26
PMG Holdings Inc.	Moncton	663512	2012	04	26
V. W. Carpentry Ltd.	Browns Flat	663513	2012	04	26
LEXR Construction Ltd.	Grand-Barachois	663514	2012	04	26
Dr. John A. Grant Professional Corporation	Quispamsis	663515	2012	04	26
Dr. Luc Sipkema Professional Corporation	Fredericton	663516	2012	04	26
Tap's Bar Inc.	Campbellton	663517	2012	04	26
Foyer Joe Inc.	Bouctouche	663518	2012	04	26
663519 N.B. Ltd.	Perth-Andover	663519	2012	04	26
Gerald Parsons Trucking Ltd.	Upper Kintore	663520	2012	04	26
663522 NB Inc.	Cocagne	663522	2012	04	26
PAGWEAK HOLDINGS LTD.	Sussex	663525	2012	04	26
663538 NB LTD.	McLeod Hill	663538	2012	04	27
PET-MICH ENTERPRISES INC.	Bathurst	663539	2012	04	27
663540 N.B. LTD.	Moncton	663540	2012	04	27
Color Me Strong Retreat Concepts Inc.	Browns Flat	663547	2012	04	27
TNTM 1992 CONTRACTING LTD.	Rothesay	663549	2012	04	27
TCL Xtreme Renovations Inc.	Saint-André	663550	2012	04	28
S.J. McLean Construction Inc.	Chipman	663551	2012	04	29
A.L.A. Trucking inc.	Saint-Jacques	663552	2012	04	29
Skymetro Photography Inc.	Riverview	663554	2012	04	29
Highland Construction Ltd.	Mazerolle Settlement	663559	2012	04	30
Clermont Enterprises Ltd.	Moncton	663567	2012	04	30
663574 NB Inc.	Douglas	663574	2012	04	30
Dr. Shawn Blunston P.C. Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	663580	2012	04	30
Stephen McGibbon Trucking Ltd.	Moores Mills	663588	2012	05	01
Érablière Billy Côté Inc.	Saint-Quentin	663589	2012	05	01

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on April 28, 2012 under the name of “**TCL Xtreme Renovations Inc.**”, being corporation #**663550**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**TCL Xtreme Renovations Inc.**” to “**TLC Xtreme Renovations Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 28 avril 2012 à « **TCL Xtreme Renovations Inc.** », dont le numéro de corporation est **663550**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **TCL Xtreme Renovations Inc.** » à « **TLC Xtreme Renovations Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
M.J. MICHAUD POULTRY FARM LTD.	047877	2012	04	26
LA FERME DE LA RIVIERE INC.	504552	2012	04	26
511611 N.-B. Inc.	511611	2012	04	26
La Ferme des Jaunes Inc.	511715	2012	04	26
Dowd Cladding & Metals Ltd.	602739	2012	04	26
Sandy Beach Tenting & Trailer Park Ltd.	614794	2012	04	26
Bella Promessa Bridal Boutique Inc.	634803	2012	04	25
DESCH Canada Ltd.	652322	2012	04	25
RtTech Software Inc.	660308	2012	04	25
Carrier Enterprise Canada (G.P.), Inc.	662341	2012	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
049482 N.B. LTD.	RIVERVIEW PHYSIOTHERAPY CLINIC INC.	049482	2012	04	26
059742 N.B. Inc.	SUMMIT ENERGY SERVICES INC.	059742	2012	04	30
059748 N.B. Inc.	MASTER MECHANICAL CONTRACTORS INC.	059748	2012	04	30
IMERYS MICA SUZORITE INC.	Suzorite Mining Inc.	634010	2012	04	30
INTEGRITY MOTORS LTD.	654680 N.B. Inc.	654680	2012	04	26
Master Mechanical Ltd.	662870 N.B. Inc.	662870	2012	05	01
J.B.R. 663045 N.B. Ltd.	663045 N.B. Ltd.	663045	2012	04	25
LOCATION D'OUTILS J.E.D. LTEE	662911 N.-B. INC.	663578	2012	05	01
G & P Goldsmiths Ltd.	Sapphire Holdings Ltd.	663592	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Peter A. Martin Holdings Ltd.	PETER A. MARTIN HOLDINGS LTD. Leo's Supper Club (2005) Ltd.	Saint John	662037	2012	05	01

NOVA SKI LIMITED	NOVA SKI HOLDINGS LIMITED NOVA SKI LIMITED	Fredericton	663432	2012	04	30
Rocky's Sports Bar Inc.	AUDARG LTD. Rocky's Sports Bar Inc.	Saint John	663534	2012	04	30
Hayland Ltd.	HAYLAND LTD. TRELAND LTD. C.O.M. HOLDINGS INC.	Fredericton	663536	2012	05	01
SEASON MANUFACTURING LTD.	JASIL ENTERPRISES LTD. SEASON MANUFACTURING LTD.	Grande-Digue	663537	2012	05	01
662911 N.-B. INC.	LOCATION D'OUTILS J.E.D. LTEE 662911 N.-B. INC.	Caraquet	663578	2012	05	01
Spicer Cole Fine Jewellers Ltd.	JUST SILVER INC Spicer Cole Fine Jewellers Ltd.	Rothesay	663591	2012	05	01
Sapphire Holdings Ltd.	G & P GOLDSMITHS LTD. Sapphire Holdings Ltd.	Rothesay	663592	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
J.M.L. HELLO HOLDINGS LTD.	St. Stephen	007932	2012	04	17
W. A. MCGIBBON TRUCKING LTD.	Anagance	011670	2012	04	24
SEABOYER'S CONSTRUCTION LTD.	Burtts Corner	014908	2012	04	17
VIMAR LIMITEE	Tracadie-Sheila	016815	2012	04	16
CASSE-CROUTE PAULIN LTEE	Caraquet	041395	2012	04	26
CURWIN TRUCKING LTD.	Dieppe	057874	2012	04	16
059733 N.B. LTD.	Douglas	059733	2012	04	24
514517 N.B. Ltd.	Grand Manan	514517	2012	04	25
NeoResins Inc.	Saint John	515568	2012	04	23
623373 N.B. LTD.	Fredericton	623373	2012	04	23
623402 NB Limited	Saint John	623402	2012	04	23
625356 N.-B. INC. 625356 N.B. INC.	DSL de St. André / LSD of St. André	625356	2012	04	13
YENNAH'S DAYTRIPPING OUTDOOR ADVENTURES INC.	Quispamsis	636223	2012	04	13
S & W MANAGEMENT INC.	Florenceville	636573	2012	04	25
637046 N.B. INC.	Rothesay	637046	2012	04	17
644251 NB Inc.	Fredericton	644251	2012	04	18
644344 N.B. Ltd.	Fredericton	644344	2012	04	23
Nadex Tech Trading Limited	Saint John	648131	2012	04	25
Ava Capital Markets Canada Ltd.	Saint John	650167	2012	04	23
Dr Rami Baz Corporation Professionnelle Inc.	Edmundston	651843	2012	04	19

Atlantic Jewellery Giftware Travellers Inc.	Grand-Barachois	653117	2012	04	13
uBounce Inflatable Inc.	Lower Coverdale	657291	2012	04	27
Eric Charest Transport inc.	Kedgwick	659056	2012	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Mandate Erectors & Welding Ltd.	Big River	Powell Associates Ltd.	052446	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GIANT BICYCLE CANADA, INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	502736	2012	04	23
SimpliFlow International Inc.	Ontario	663114	2012	04	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
WILMOT DEVELOPMENTS LTD.	021197	2012	04	26
VILLAGE PET CENTER LTD.	505044	2012	04	24
Wise Energy Heating and Ventilation Ltd.	612312	2012	04	27
632265 NB LTD.	632265	2012	04	25
Pianeta Legno Floors Canada, Inc.	636232	2012	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Between Two Ferns Inc.	Canada	Daniel Martell Moncton	662209	2012	04	25

Air1 Insurance Services Ltd.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663502	2012	04	26
Empire Life Investments Inc. Placements Empire Vic Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663504	2012	04	26
Go Auto Finance Inc.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663505	2012	04	24
L'Intendant Inc.	Québec / Quebec	Isabelle Moreau Moncton	663507	2012	04	26
Plomberie Chauffage Roger Robichaud Inc.	Québec / Quebec	Isabelle Moreau Moncton	663509	2012	04	26
Provincial Investments Inc.	Terre-Neuve et Labrador / Newfoundland and Labrador	Raymond F. Glennie Saint John	663531	2012	04	26
Abbarch Architecture Inc.	Canada	Steven D. Christie Fredericton	663583	2012	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SFAA SERVICES FINANCIERS INC.	Services financiers AXA Assurances inc.	641072	2012	04	30
SOPREMA INC.	SOPREMA CANADA INC.	652936	2012	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BT Canada Inc.	BT CANADA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663500	2012	04	26
Ainsworth Inc.	Ainsworth Inc.	Willard M. Jenkins Fredericton	663530	2012	04	26

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Corn Hill United Baptist Church Ltd.	Corn Hill	661538	2012	04	19
Nackawic Bend Ski Club Inc.	Nackawic	663101	2012	04	05
Shibata Meadows Iba Shambhala Retreat Center Inc.	Fredericton	663365	2012	04	19

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Movie Tyme	CHO and Kim Investment Limited	Quispamsis	663080	2012	04	04
TUCKER'S ALL ANGLES GENERAL CONTRACTING & PORTABLE SAWMILL SERVICES	Fred Spear	Lake Utopia	663334	2012	04	18
Le Chateau d'Acadie	Daniel Robichaud	Tracadie-Sheila	663341	2012	05	01
CAI Group	662773 N.B. Ltd.	Moncton	663437	2012	04	24
CAI Marine	662903 N.B. Ltd.	Moncton	663438	2012	04	24
Inukshuk Transportation Solutions	662773 N.B. Ltd.	Moncton	663439	2012	04	24
Cabinet Marc Cormier	Marc Cormier c.p. Inc.	Shippagan	663441	2012	04	24
Hall Soudure & Déblaiement	Onile Hall	Gauvreau	663452	2012	04	24
NEGUAC DAIRY BAR	660979 NB INC.	Saint-Wilfred	663453	2012	04	24
Nashwaak Music	Mike Arnold	Durham Bridge	663462	2012	04	24
S.T.I.	St. Thomas Industrial Wood Products Inc.	Lower Knoxford	663463	2012	04	24
Barry Connors Construction Custom Building	Barry Connors	Northampton	663467	2012	04	24
Active Vision PF	Patrick Fournier	Dieppe	663469	2012	04	24
McCLARE FOREST PRODUCTS	Richard McClare	Hanwell	663471	2012	04	24
Le Canotier	Daniel Clavette	Rivière-Verte	663472	2012	04	25
Hammond River Survival Camp	Christie Ruff	Quispamsis	663479	2012	04	25
JJ's Convenience	662132 N.B. Inc.	Moncton	663481	2012	04	25

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

ONGOING COMPUTER SOLUTIONS	Curtis Butler	Shediac Bridge	663491	2012	04	25
Advanced Airframe Maintenance	Gary Campbell	Fredericton	663497	2012	04	25
SEGAL ROGERSCASEY CANADA	Rogerscasey Canada, Inc.	Saint John	663501	2012	04	26
Central Kia Atholville	CGL Auto Inc.	Atholville	663503	2012	04	26
NinerDomestic Designs TM	Lindsay Evans	Oromocto	663508	2012	04	26
KLAUSEN FRAMING AND GALLERY	Alicia Quilty-Hunt	Saint John	663521	2012	04	26
Marc the Appliance Repair Man	Marc Vienneau	Dunlop	663523	2012	04	27
Events/FORUMe Événements	Compagnie Kentboom Company Inc.	Moncton	663528	2012	04	26
MONUMENTS PÉNINSULE ENRG.	MONUMENTS STE-ANNE INC.	Bertrand	663529	2012	04	26
MULVIHILL CAPITAL MANAGEMENT	STRATHBRIDGE ASSET MANAGEMENT INC. GESTION D'ACTIFS STRATHBRIDGE INC.	Saint John	663535	2012	04	27
Colleen Bourgeois Interiors	Colleen Bourgeois	Moncton	663541	2012	04	27
Moncton Flea Market	Carson's Antiques & Collectibles Inc.	Moncton	663542	2012	04	27
St Croix Olive	NEWMAN & CO. INC.	Saint Andrews	663545	2012	04	27
Twinkle Toques	Judy Seely	Douglas	663553	2012	04	29
OPEN ARMS SPECIAL CARE HOME	Roland Hynes	Moncton	663555	2012	04	29
Randolph Broad RMT	Randolph Broad	Fredericton	663557	2012	04	30
Jessy Consulting	Jessy Cormier	Moncton	663560	2012	04	30
Charlotte County RV Sales	Dale Stafford	Heathland	663582	2012	04	30
Nadeau Plomberie & Chauffage Enr.	Sylvain Nadeau	Lac Baker	663585	2012	04	30
iKE Mediology	Karl Ingersoll	Richibucto Road	663586	2012	04	30
Pu d'poils dog grooming	Joel Johnson	Saint-Louis de Kent	663587	2012	04	30
Aqua & Agriculture Paquet	Eric Paquet	Indian Island	663590	2012	05	01
Kryptonite Computing	Robert Durdle	Moncton	663593	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MARITIMES ARTS PROJECTS PRODUCTIONS	Joe Blades	Fredericton	322869	2012	05	02
AAA - ATLANTIC ADVANTAGE ACCESS	DOCU-TEK INCORPORATED	Fredericton	341183	2012	05	01

S H S AUTO & TRUCK CARE	Steve Spviok	Turtle Creek	348639	2012	04	27
Custom Canopy and Tents	Larry Keirstead	Lower Coverdale	351282	2012	04	26
VICKRAFT CUSTOM WOODWORKING	Darryl Leger	Riverview	353270	2012	04	27
ENSEIGNES X-TRÊME	Luc Bernier	Saint-Quentin	601071	2012	04	24
D. RICHARD'S SERVICE CENTRE	Bradford Rechargers Ltd.	Saint John	601860	2012	04	30
WONG WING	MCCAIN FOODS LIMITED	Florenceville-Bristol	627897	2012	04	30
Taylormade Solutions	Heather-Anne MacLean	New Maryland	628193	2012	05	01
GAÏA M'A RACONTE	Jocelyne Poirier	Maisonnette	628936	2012	04	30
MONEY IN YOUR POCKET DEPOT	Avery Holdings Ltd.	Rothesay	629498	2012	04	26
Aspin Enterprises	Nancy Ryder	Grafton	630752	2012	04	26
UPPER OXBOW OUTDOOR ADVENTURES	Deborah A. Norton	Sillikers	630867	2012	05	01
L'ÉTOILE DU SOUVENIR	David Ross	Caraquet	631046	2012	04	30
Fleetway Facility Services, A Division of Fleetway Inc.	Fleetway Inc.	Saint John	631219	2012	04	30
Facility Services	Fleetway Inc.	Saint John	631220	2012	04	30
Fleetway Facility Services	Fleetway Inc.	Saint John	631221	2012	04	30
TYCO FLOW CONTROL	Tyco Valves & Controls Canada Inc./Tyco Valves et Contrôles Canada Inc.	Saint John	631866	2012	04	26
McNamara Refrigeration	631135 N.B. Inc.	Woodmans Point	632454	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / Année	Date / Date	Month / Mois	Day / Jour
TAP'S BAR	Campbellton	325893	2012	04	26	
SCOTIAMCLEOD DIRECT INVESTING	Saint John	600970	2012	04	27	
PLACEMENT DIRECT SCOTIAMCLEOD	Saint John	600971	2012	04	27	
SCOTIAMCLEOD DIRECT	Saint John	600972	2012	04	27	
SCOTIAMCLEOD ONLINE	Saint John	600973	2012	04	27	
SCOTIAMCLEOD EN DIRECT	Saint John	600974	2012	04	27	
J. Phipps Properties	Miramichi	610691	2012	04	25	
8TH CONTINENT	Saint John	623795	2012	04	27	
Movie Tyme	Saint John	630017	2012	04	04	
NEGUAC DAIRY BAR	Miramichi	638723	2012	04	24	

Highland Construction	Mazerolle Settlement	644561	2012	04	30
Shawn Chiasson Construction & Renovations	Hardwick	657094	2012	04	27
S.J. McLean Construction	Chipman	659356	2012	04	30
SEGAL ROGERSCASEY	Saint John	662908	2012	04	26
ROGERSCASEY CANADA, A SEGAL ADVISORS COMPANY	Saint John	662909	2012	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
The Belle Comedians	Adam Guidry Benjamin Ross Daniel Tweedie Scott Mallory William Bell	Fredericton	662899	2012	04	27
Boutik Divina	Simone Babineau Roseline Bezeau-Landry	Dieppe	663480	2012	04	25
Green Grasshopper lawn mowing	Bobby Côté François Montreuil	Grand-Sault / Grand Falls	663524	2012	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BOART LONGYEAR CANADA	Longyear Canada, ULC Boart Longyear Alberta Limited	Moncton	631618	2012	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LE CHATEAU d'ACADIE	Tracadie-Sheila	351660	2012	05	01

Department of Environment

NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation for the South Central Carleton County Planning Area under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 12-SCC-045-00, otherwise cited as the *South Central Carleton County Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, was enacted by the Minister of Environment and Local Government on April 4, 2012 and filed in the Carleton County Registry office on April 23, 2012 under official numbers 31375596 and 31378061.

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after May 23, 2012:

1994, Toyota Corolla

Serial No. 2T1AE04B4RC050906

License Plate: BKD632

Registered Owner: Michael King

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2005, Pontiac Grand Prix

Serial No. 2G2WP522051327693

License Plate: NBD268

Registered Owner: Ashley Lynn Ward

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1993, Chrysler LeBaron

Serial No. 1C3XA36K1PF536389

License Plate: BNB688

Registered Owner: Randy J. Boomer

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Dodge Caravan

Serial No. 2B4GP2532YR876768

License Plate: GWM724

Registered Owner: Craig Douglas McLeod

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Pontiac Grandam

Serial No. 1G2NF52E13M640228

License Plate: JAB362

Registered Owner: Christopher J. Elder

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Ministère de l'Environnement

AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, qu'un règlement ministériel pour le secteur d'aménagement du comté de Carleton Centre-Sud, établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 12-SCC-045-00, autrement cité comme le *Règlement établissant le plan rural du secteur d'aménagement du comté de Carleton centre-sud - Loi sur l'urbanisme*, a été adopté par le ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux le 4 avril 2012 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Carleton le 23 avril 2012 sous les numéros 31375596 et 31378061.

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 23 mai 2012 :

Toyota Corolla 1994

Numéro de série : 2T1AE04B4RC050906

Numéro d'immatriculation : BKD632

Propriétaire immatriculé : Michael King

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Grand Prix 2005

Numéro de série : 2G2WP522051327693

Numéro d'immatriculation : NBD268

Propriétaire immatriculé : Ashley Lynn Ward

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler LeBaron 1993

Numéro de série : 1C3XA36K1PF536389

Numéro d'immatriculation : BNB688

Propriétaire immatriculé : Randy J. Boomer

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Caravan 2000

Numéro de série : 2B4GP2532YR876768

Numéro d'immatriculation : GWM724

Propriétaire immatriculé : Craig Douglas McLeod

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Grandam 2003

Numéro de série : 1G2NF52E13M640228

Numéro d'immatriculation : JAB362

Propriétaire immatriculé : Christopher J. Elder

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1998, Honda Accord
Serial No. 1HGCF854XWA811704
License Plate: BXL309
Registered Owner: Wilfred Snodgrass
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Chrysler PTCruiser
Serial No. 3C4FY48B83T644076
License Plate: GYM785
Registered Owner: Gregory P. Jennings
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Honda Accord
Serial No. 1HGCD5608VA805799
License Plate: GCE332
Registered Owner: Daniel Nathan Clarke
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1992, Jetta GL
Serial No. WVWPA01G2NW062060
License Plate: BRY133
Registered Owner: P. James W. Bockus
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Kia Rio
Serial No. KNADC165036157057
License Plate: GVO901
Registered Owner: Thomas Wayne Hebert
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Pontiac Sunfire
Serial No. 1G2JB5240X7577984
License Plate: GFL687
Registered Owner: Chelsea Marie Mantle
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Oldsmobile Intrigue
Serial No. 1G3WH52H7YF130448
License Plate: GBZ472
Registered Owner: Keith J. Brideau
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2007, Ford Focus
Serial No. 1FAFP53U77A112368
License Plate: GKV750
Registered Owner: Jeremiah S. Johnson
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1993, Honda Civic
Serial No. JHMEG8653PS810576
License Plate: BMC861
Registered Owner: Nancy Troop
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1996, Toyota Corolla
Serial No. 2T1BA01E0TC156713
License Plate: BYI043
Registered Owner: Jacqueline D. Fizzard
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Honda Accord 1998
Numéro de série : 1HGCF854XWA811704
Numéro d'immatriculation : BXL309
Propriétaire immatriculé : Wilfred Snodgrass
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler PTCruiser 2003
Numéro de série : 3C4FY48B83T644076
Numéro d'immatriculation : GYM785
Propriétaire immatriculé : Gregory P. Jennings
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Accord 1997
Numéro de série : 1HGCD5608VA805799
Numéro d'immatriculation : GCE332
Propriétaire immatriculé : Daniel Nathan Clarke
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Jetta GL 1992
Numéro de série : WVWPA01G2NW062060
Numéro d'immatriculation : BRY133
Propriétaire immatriculé : P. James W. Bockus
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Kia Rio 2003
Numéro de série : KNADC165036157057
Numéro d'immatriculation : GVO901
Propriétaire immatriculé : Thomas Wayne Hebert
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 1999
Numéro de série : 1G2JB5240X7577984
Numéro d'immatriculation : GFL687
Propriétaire immatriculée : Chelsea Marie Mantle
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Oldsmobile Intrigue 2000
Numéro de série : 1G3WH52H7YF130448
Numéro d'immatriculation : GBZ472
Propriétaire immatriculé : Keith J. Brideau
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Focus 2007
Numéro de série : 1FAFP53U77A112368
Numéro d'immatriculation : GKV750
Propriétaire immatriculé : Jeremiah S. Johnson
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 1993
Numéro de série : JHMEG8653PS810576
Numéro d'immatriculation : BMC861
Propriétaire immatriculée : Nancy Troop
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Corolla 1996
Numéro de série : 2T1BA01E0TC156713
Numéro d'immatriculation : BYI043
Propriétaire immatriculée : Jacqueline D. Fizzard
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1984, Honda TRX200 ATV
Serial No. JH3TE0301EC010183
License Plate: XR6732
Registered Owner: Krystal Malone
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1985, Honda 200M ATC
Serial No. JH3TB0544FK403661
License Plate: XU7401
Registered Owner: Josh Wiley
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2005, BAHA 89 ATV
Serial No. LE8SGFLC351016023
License Plate: Unplated
Registered Owner: Unknown
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2007, Giovanni Motocross
Serial No. L5KBUS1Y071022777
License Plate: Unplated
Registered Owner: Unknown
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Suzuki RF600 MS
Serial No. JS1GN76A7S2100428
License Plate: YHN22
Registered Owner: Justin White
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2007, Baja WD90 MF
Serial No. LE8SGFL2771011580
License Plate: Unplated
Registered Owner: Unknown
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1984, Honda 750 MS
Serial No. JH2RC1509EM102157
License Plate: MC43073
Registered Owner: Ryan Murphy
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1983, Honda ATC
Serial No. JH3TB0510DC286416
License Plate: Unplated
Registered Owner: Unknown
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1985, Honda Scooter
Serial No. JH2HF0104FK202229
License Plate: Unplated
Registered Owner: Unknown
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

VTT Honda TRX200, 1984
Numéro de série : JH3TE0301EC010183
Numéro d'immatriculation : XR6732
Propriétaire immatriculée : Krystal Malone
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

CTT Honda 200M, 1985
Numéro de série : JH3TB0544FK403661
Numéro d'immatriculation : XU7401
Propriétaire immatriculé : Josh Wiley
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

VTT BAHA 89, 2005
Numéro de série : LE8SGFLC351016023
Numéro d'immatriculation : Non-immatriculé
Propriétaire immatriculé : Inconnu
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Moto tout-terrain Giovanni, 2007
Numéro de série : L5KBUS1Y071022777
Numéro d'immatriculation : Non-immatriculé
Propriétaire immatriculé : Inconnu
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Motocyclette Suzuki RF600, 1995
Numéro de série : JS1GN76A7S2100428
Numéro d'immatriculation : YHN22
Propriétaire immatriculé : Justin White
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Vélocycleur Baja WD90, 2007
Numéro de série : LE8SGFL2771011580
Numéro d'immatriculation : Non-immatriculé
Propriétaire immatriculé : Inconnu
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Motocyclette Honda 750, 1984
Numéro de série : JH2RC1509EM102157
Numéro d'immatriculation : MC43073
Propriétaire immatriculé : Ryan Murphy
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

CTT Honda 1983
Numéro de série : JH3TB0510DC286416
Numéro d'immatriculation : Non-immatriculé
Propriétaire immatriculé : Inconnu
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Scooter Honda, 1985
Numéro de série : JH2HF0104FK202229
Numéro d'immatriculation : Non-immatriculé
Propriétaire immatriculé : Inconnu
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after May 23, 2012:

1996, Lincoln Towncar

Serial No. 1LNLM82W4TY686157

License Plate: BAV295

Registered Owner: Steven Wright

Vehicle located at Sunbury Towing (2010) Ltd, Oromocto

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 23 mai 2012 :

Lincoln Towncar 1996

Numéro de série : 1LNLM82W4TY686157

Numéro d'immatriculation : BAV295

Propriétaire immatriculé : Steven Wright

Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing (2010) Ltd, Oromocto

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Paul Maurice Perreault and Anik Gaetane Bergeron, Mortgagees and owners of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 47 Senechal Street, Grand Falls, Province of New Brunswick, the said property corresponding to the same lot as conveyed to Paul Maurice Perreault and Anik Gaetane Bergeron by deed registered at the Registry Office as number 24011661.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **May 30, 2012, at 11:15 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See notice of sale in the May 5, 12, 19, and 26, 2012 editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Danny Nadeau, Mortgagee and owner of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 5276 Route 120, Lac Baker, Province of New Brunswick, the said property corresponding to the same lot as conveyed to Danny Nadeau by deed registered at the Registry Office as number 28235644.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Paul Maurice Perreault et Anik Gaetane Bergeron, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 47, rue Senechal, Grand-Sault, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Paul Maurice Perreault et Anik Gaetane Bergeron par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 24011661.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **30 mai 2012 à 11 h 15**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 5 mai, 12 mai, 19 mai et 26 mai 2012.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataire : Danny Nadeau, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 5276, route 120, Lac Baker, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Danny Nadeau par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 28235644.

Notice of sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **May 30, 2012**, at **11:00 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See notice of sale in the May 5, 12, 19, and 26, 2012 editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: J. Philip Frawley, John Phillip Frawley, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 2013 Route 124, Springfield, New Brunswick, the same lot conveyed to J. Philip Frawley, John Phillip Frawley by Deed registered in the Kings County Registry Office on December 8, 1995 as document number 315952.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at the Hampton Court House located at 648 Main Street, Hampton, New Brunswick, on the 31st day of May, 2012, at the hour of 2:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated May 3, May 10, May 17 and May 24, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Daniel Raymond Alexander (Daniel R. Alexander), Estate, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 153 Westmorland Road, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Daniel Raymond Alexander (Daniel R. Alexander) by Transfer registered in the Saint John County Registry Office as document number 11327633.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **30 mai 2012** à **11 h**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 5 mai, 12 mai, 19 mai et 26 mai 2012.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataire : J. Philip Frawley, John Phillip Frawley, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 2013, route 124, Springfield (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à J. Philip Frawley, John Phillip Frawley par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kings le 8 décembre 1995, sous le numéro 315952. Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 31 mai 2012, à 14 h, heure locale, au palais de justice de Hampton situé au 648, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 mai 2012 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataire : La succession de Daniel Raymond Alexander (Daniel R. Alexander), débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 153, chemin Westmorland, Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Daniel Raymond Alexander (Daniel R. Alexander) par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John, sous le numéro 11327633.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Court House situate at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick on the 7th day of June, 2012, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated May 8, May 15, May 22 and May 29, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Rachele (Robichaud) Allen and Timothy Arthur Allen, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 24 Brookwood Drive, Noonan, New Brunswick, the same lot conveyed to Rachele (Robichaud) Allen and Timothy Arthur Allen by Transfer registered in the Land Titles Office on August 19, 2009, as document number 60144169.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Justice Building located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick on the 5th day of June, 2012, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *The Daily Gleaner* dated May 8, May 15, May 22 and May 29, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

To: Andrew Keith Sturgeon and Jonelle Kathleen Sturgeon, of the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1071 Bourque Road, in the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, PID Number 70296421.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 20th day of June, 2012, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 7 juin 2012, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 mai 2012 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Rachele (Robichaud) Allen et Timothy Arthur Allen, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 24, promenade Brookwood, Noonan (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Rachele (Robichaud) Allen et Timothy Arthur Allen par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 19 août 2009, sous le numéro 60144169.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 5 juin 2012, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 mai 2012 du *Daily Gleaner*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, téléphone : 506-458-8572, télécopieur : 506-458-9903

Destinataires : Andrew Keith Sturgeon et Jonelle Kathleen Sturgeon, de la ville de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1071, chemin Bourque, ville de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70296421.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 20 juin 2012, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Laurent Edmond Morin and Kathleen Anne Sampson, of the Town of Quispamsis, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Royal Bank of Canada, 169 Hampton Road, Quispamsis, New Brunswick, E2E 2R3, 2nd Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 73 Cedar Ridge Boulevard, in the Town of Quispamsis, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 28th day of June, 2012, at 10:00 a.m., at the Town Hall in Sussex, 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Laurent Edmond Morin et Kathleen Anne Sampson, de la ville de Quispamsis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

La Banque Royale du Canada, 169, chemin de Hampton, Quispamsis (Nouveau-Brunswick) E2E 2R3, deuxième créancière hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 73, boulevard Cedar Ridge, ville de Quispamsis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 28 juin 2012, à 10 h, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Sheri Lee Moore and Troy Wayne Moore, of the City of Saint John, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Royal Bank of Canada, 504 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, E3B 5G1, 2nd Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 26 Cedar Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, PID #00377465.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 28th day of June, 2012, at 11:45 a.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Sheri Lee Moore et Troy Wayne Moore, de la ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Banque Royale du Canada, 504, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5G1, deuxième créancière hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 26, rue Cedar, ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00377465.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 28 juin 2012, à 11 h 45, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

TO: JOHN ANDRE BOUCHER and NICOLE ANGELE BOUCHER, Mortgagors;

AND TO: CANADA REVENUE AGENCY;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 43 Nadeau Street, Lac Baker, Madawaska County, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 35021450.

Notice of Sale is given by the TORONTO-DOMINION BANK.

DESTINATAIRES : JOHN ANDRE BOUCHER et NICOLE ANGELE BOUCHER, débiteurs hypothécaires; AGENCE DU REVENU DU CANADA; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 43, rue Nadeau, Lac Baker, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 35021450.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

The sale is scheduled for Friday, June 21, 2012, at 11:00 a.m., at the Edmundston Court House, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisements in *Le Madawaska* in the issues of May 26, June 2, June 9 and June 16, 2012.

TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

To: Thomas Blake Wilbur and Marie Simonne Wilbur, of the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Royal Bank of Canada c/o Stewart McKelvey, Suite 1000, 44 Chipman Hill, P.O. Box 7289, Station A, Saint John, NB, E2L 4S6, Judgment Creditor;

And to: Her Majesty the Queen in right of Canada, per: Minister of National Revenue, Canada Revenue Agency, 201 St. George Street, Bathurst, NB, E2A 4L8, Judgment Creditor;

And to: Business Development Bank of Canada, c/o Lizon Chiasson-Faulen, 388 Champlain Street, Dieppe, NB, E1A 1P3, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 534 Cameron Street, Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, PID Numbers 50370493, 50343870 and 50104298.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 27th day of June, 2012, at 11:00 a.m., at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le vendredi 21 juin 2012, à 11 h, au palais de justice d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions du 26 mai et des 2, 9 et 16 juin du journal *Le Madawaska*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

Destinataires : Thomas Blake Wilbur et Marie Simonne Wilbur, de la ville de Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Banque Royale du Canada, a/s de Stewart McKelvey, pièce 1000, 44, côte Chipman, C.P. 7289, succursale A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6, créancière sur jugement;

Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre du Revenu national, Agence du revenu du Canada, 201, rue St. George, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 4L8, créancière sur jugement;

Banque de développement du Canada, a/s de Lizon Chiasson-Faulen, 388, rue Champlain, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 1P3, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 534, rue Cameron, Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, dont les NID sont 50370493, 50343870 et 50104298.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 27 juin 2012, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Tribune*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-57**

under the

**JUDICATURE ACT
and the
PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2012-184)**

Filed May 18, 2012

1 *Subrule .01 of Rule 17 of the Rules of Court of New Brunswick, “REPRESENTATION BY SOLICITOR”, New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act, is repealed and the following is substituted:*

17.01 Where Solicitor Required

(1) A party to a proceeding who is under disability or acts in a representative capacity shall be represented by a solicitor.

(2) A party to a proceeding that is a corporation shall be represented by a solicitor, except with leave of the court.

(3) Any other party to a proceeding may act in person or be represented by a solicitor.

2 *Rule 62 of the Rules of Court, “CIVIL APPEALS TO THE COURT OF APPEAL”, is amended*

(a) in paragraph (1) of Rule 62.15

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-57**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE
et de la
LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2012-184)**

Déposé le 18 mai 2012

1 *L'article .01 de la règle 17 des Règles de procédure du Nouveau-Brunswick, « REPRÉSENTATION PAR AVOCAT », Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 pris en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

17.01 Nécessité ou non d'un avocat

(1) Se fait représenter par un avocat la partie à une instance qui est frappée d'une incapacité ou qui agit en qualité de représentant.

(2) Sauf permission de la cour, se fait représenter par un avocat la corporation qui est partie à une instance.

(3) Les autres parties à une instance peuvent agir en leur nom ou se faire représenter par un avocat.

2 *La règle 62 des Règles de procédure, « APPELS EN MATIÈRE CIVILE DEVANT LA COUR D'APPEL », est modifiée*

a) au paragraphe (1) de la règle 62.15,

(i) *in the portion preceding clause (a) by striking out “or send by prepaid mail or prepaid courier to a solicitor of record for each party”;*

(ii) *in clause (f) by striking out “or send by prepaid mail or prepaid courier to a solicitor of record for each party”;*

(b) *in subrule .25 of Rule 62*

(i) *by repealing clause (d) of Rule 62.25(2) and substituting the following:*

(d) list

(i) the name of the solicitor of record for each party to the appeal, the firm name, if applicable, his or her address for service, his or her e-mail address, if any, his or her business telephone number and his or her fax number, if any, and

(ii) the names of any parties to the appeal not represented by a solicitor of record, their addresses for service, their e-mail addresses, if any, and their telephone numbers, including their fax numbers, if any.

(ii) *in paragraph (3) of Rule 62.25 by striking out “dark green” and substituting “green”.*

3 Paragraph (2) of Rule 78.03 of the Rules of Court, “FEES”, is repealed and the following is substituted:

(2) The fees prescribed under this rule are not payable by

(a) a party represented by a solicitor who is an agent of the Attorney General of New Brunswick,

(b) a party whose legal services in a proceeding are paid for under a legal aid program, or

(c) the Public Trustee.

(i) *au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « ou envoyer par poste affranchie ou par messagerie affranchie à l’avocat commis au dossier de chaque partie »;*

(ii) *à l’alinéa f), par la suppression de « ou envoyés par poste affranchie ou par messagerie affranchie à l’avocat commis au dossier de chaque partie »;*

b) *à l’article .25 de la règle 62,*

(i) *par l’abrogation de l’alinéa d) de la règle 62.25(2) et son remplacement par ce qui suit :*

d) indiquer

(i) le nom de l’avocat commis au dossier de chaque partie à l’appel, la raison sociale de son cabinet, s’il y a lieu, son adresse aux fins de signification, son adresse électronique, le cas échéant, son numéro de téléphone au bureau et son numéro de télécopieur, le cas échéant,

(ii) les noms des parties à l’appel qui ne sont pas représentées par un avocat commis au dossier, leurs adresses aux fins de signification, leurs adresses électroniques, le cas échéant, et leurs numéros de téléphone, y compris leurs numéros de télécopieur, le cas échéant.

(ii) *au paragraphe (3) de la règle 62.25, par la suppression de « vert foncé » et son remplacement par « vert ».*

3 Le paragraphe (2) de la règle 78.03 des Règles de procédure, « DROITS DE GREFFE », est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Sont exemptés du paiement des droits que prévoit la présente règle :

a) la partie dont l’avocat est le représentant du procureur général du Nouveau-Brunswick;

b) la partie qui est bénéficiaire de services juridiques fournis dans une instance au titre d’un programme d’aide juridique;

c) le curateur public.

4 Form 62A of the Appendix of Forms to the Rules of Court is amended

(a) by striking out “to the Honourable Justice of the Court of Appeal at his (or her) chambers in the Justice Building, Queen Street, Fredericton, N.B. on the day of , 20 , at a.m. (or p.m.) for leave to appeal from the order” and substituting “to the Honourable the Chief Justice of New Brunswick, or such other Judge of the Court of Appeal as may be designated by the Chief Justice, in the Justice Building, Queen Street, Fredericton, N.B., on the day of , 20 , at a.m. (or p.m.) for leave to appeal from the order”;

(b) in the French version by striking out “toutes les lois ou règles” and substituting “toutes les dispositions législatives ou règles”;

(c) in the French version by striking out “la permission d’en appeler d’une ordonnance” and substituting “la permission d’appeler d’une ordonnance”;

(d) by striking out

Upon the hearing of the motion the following affidavits or other documentary evidence will be presented: (list the affidavits or other documentary evidence to be used).

DATED at , this day of , 20

and substituting the following:

Upon the hearing of the motion the following affidavits or other documentary evidence will be presented: (*List the affidavits or other documentary evidence to be used.*)

DATED at , this day of , 20

5 Form 62F of the Appendix of Forms to the Rules of Court is repealed and the attached Form 62F is substituted.

4 La formule 62A du formulaire des Règles de procédure est modifiée

a) par la suppression de « Le 20 à h , le demandeur (ou selon le cas) demandera, en application de la règle 62.03, à le juge de la Cour d’appel, en son cabinet situé au Palais de Justice, rue Queen, à Fredericton, (N.-B.), la permission d’en appeler de l’ordonnance » et son remplacement par « Le 20 , à h , le demandeur (ou selon le cas) demandera, en application de la règle 62.03, au juge en chef du Nouveau-Brunswick ou à tout autre juge de la Cour d’appel que désigne le juge en chef, au Palais de Justice situé sur la rue Queen, à Fredericton (N.-B.), la permission d’appeler de l’ordonnance »;

b) à la version française, par la suppression de « toutes les lois ou règles » et son remplacement par « toutes les dispositions législatives ou règles »;

c) à la version française, par la suppression de « la permission d’en appeler d’une ordonnance » et son remplacement par « la permission d’appeler d’une ordonnance »;

d) par la suppression de

Voici la liste des affidavits et autres preuves littérales qui seront présentés à l’audition de la motion (donner la liste des affidavits et autres preuves littérales qui seront utilisés).

FAIT à le 20

et son remplacement par :

Voici la liste des affidavits ou autres preuves littérales qui seront présentés à l’audition de la motion : (*Dresser la liste des affidavits ou autres preuves littérales qui seront utilisés.*)

FAIT à , le 20

5 La formule 62F du formulaire des Règles de procédure est abrogée et remplacée par la formule 62F ci-jointe.

6 *Form 62G of the Appendix of Forms to the Rules of Court is repealed and the attached Form 62G is substituted.*

7 *Form 62H of the Appendix of Forms to the Rules of Court is repealed and the attached Form 62H is substituted.*

8 *This Rule comes into force on June 1, 2012.*

6 *La formule 62G du formulaire des Règles de procédure est abrogée et remplacée par la formule 62G ci-jointe.*

7 *La formule 62H du formulaire des Règles de procédure est abrogée et remplacée par la formule 62H ci-jointe.*

8 *La présente règle entre en vigueur le 1^{er} juin 2012.*

**APPENDIX OF FORMS
FORM 62F**

CERTIFICATE OF APPELLANT

(Court, Court of Appeal File Number, Style of Proceeding)

**CERTIFICATE OF APPELLANT
(FORM 62F)**

The appellant certifies that the following evidence is required for this appeal:

EXHIBITS *(State the number or numbers or "ALL" or "NONE", as the case may be)*

(1)

(2)

etc.

ORAL EVIDENCE OF *(State the name or names of the witnesses or "ALL" or "NONE", as the case may be)*

(1)

(2)

etc.

AFFIDAVIT EVIDENCE OF *(State the name or names of the deponents or "ALL" or "NONE", as the case may be)*

(1)

(2)

etc.

DATED at, this day of, 20.

.....
Solicitor for appellant *(or Appellant, where not represented by a solicitor)*

**FORMULAIRE
FORMULE 62F**

CERTIFICAT DE L'APPELANT

(Cour; N° du dossier d'appel; Intitulé de l'instance)

**CERTIFICAT DE L'APPELANT
(FORMULE 62F)**

L'appelant certifie que les éléments de preuve ci-dessous sont nécessaires au présent appel :

PIÈCES *(Indiquer le ou les numéros ou « TOUTES LES PIÈCES » ou « AUCUNE PIÈCE », selon le cas.)*

(1)

(2)

etc.

DÉPOSITIONS DE *(Indiquer le ou les noms des témoins ou « TOUS LES TÉMOINS » ou « AUCUN TÉMOIN », selon le cas.)*

(1)

(2)

etc.

PREUVE PAR AFFIDAVITS DE *(Indiquer le ou les noms des déposants ou « TOUS LES DÉPOSANTS » ou « AUCUN DÉPOSANT », selon le cas.)*

(1)

(2)

etc.

FAIT à, le 20....

.....
Avocat de l'appelant *(ou l'appelant, s'il n'est pas représenté par un avocat)*

**APPENDIX OF FORMS
FORM 62G**

CERTIFICATE OF RESPONDENT

(Court, Court of Appeal File Number, Style of Proceeding)

**CERTIFICATE OF RESPONDENT
(FORM 62G)**

The respondent,, certifies that, in addition to the evidence specified in the Certificate of Appellant, the following are required for this appeal: *(or where no evidence is specified in the Certificate of Appellant, certifies that the following are required for this appeal:)*

EXHIBITS *(by number)*

(1)

(2)

etc.

ORAL EVIDENCE OF *(by witness)*

(1)

(2)

etc.

AFFIDAVIT EVIDENCE OF *(by deponent)*

(1)

(2)

etc.

DATED at, this day of, 20.

.....
Solicitor for respondent *(or Respondent, where not represented by a solicitor)*

**FORMULAIRE
FORMULE 62G**

CERTIFICAT DE L'INTIMÉ

(Cour; N° du dossier d'appel; Intitulé de l'instance)

**CERTIFICAT DE L'INTIMÉ
(FORMULE 62G)**

L'intimé,, certifie que, outre ceux qui sont énumérés dans le certificat de l'appelant, les éléments de preuve ci-dessous sont nécessaires au présent appel : *(ou lorsque aucun élément de preuve n'est énuméré dans le certificat de l'appelant :)*

PIÈCES *(par numéro)*

(1)

(2)

etc.

DÉPOSITIONS DE *(noms des témoins)*

(1)

(2)

etc.

PREUVE PAR AFFIDAVITS DE *(noms des déposants)*

(1)

(2)

etc.

FAIT à, le 20.

.....
Avocat de l'intimé *(ou l'intimé, s'il n'est pas représenté par un avocat)*

**APPENDIX OF FORMS
FORM 62H**

AGREEMENT RE EVIDENCE NECESSARY FOR USE ON APPEAL

(Court, Court of Appeal File Number, Style of Proceeding)

**AGREEMENT RE EVIDENCE NECESSARY FOR USE ON APPEAL
(FORM 62H)**

The parties agree that the following evidence is necessary for use on this appeal:

EXHIBITS *(State the number or numbers or "ALL" or "NONE", as the case may be)*

(1)

(2)

etc.

ORAL EVIDENCE OF *(State the name or names of the witnesses or "ALL" or "NONE", as the case may be)*

(1)

(2)

etc.

AFFIDAVIT EVIDENCE OF *(State the name or names of the deponents or "ALL" or "NONE", as the case may be)*

(1)

(2)

etc.

DATED at, this day of, 20.

.....
Solicitor for appellant *(or Appellant, where not represented by a solicitor)*

.....
Solicitor for respondent *(or Respondent, where not represented by a solicitor)*

**FORMULAIRE
FORMULE 62H**

ACCORD SUR LES MOYENS DE PREUVE NÉCESSAIRES À L'APPEL

(Cour; N° du dossier d'appel; Intitulé de l'instance)

**ACCORD SUR LES MOYENS DE PREUVE NÉCESSAIRES À L'APPEL
(FORMULE 62H)**

Les parties conviennent que les moyens de preuve ci-dessous sont nécessaires au présent appel :

PIÈCES *(Indiquer le ou les numéros ou « TOUTES LES PIÈCES » ou « AUCUNE PIÈCE », selon le cas.)*

(1)

(2)

etc.

DÉPOSITIONS DE *(Indiquer le ou les noms des témoins ou « TOUS LES TÉMOINS » ou « AUCUN TÉMOIN », selon le cas.)*

(1)

(2)

etc.

PREUVE PAR AFFIDAVITS DE *(Indiquer le ou les noms des déposants ou « TOUS LES DÉPOSANTS » ou « AUCUN DÉPOSANT », selon le cas.)*

(1)

(2)

etc.

FAIT à, le 20....

.....
Avocat de l'appelant *(ou l'appelant, s'il n'est pas représenté par un avocat)*

.....
Avocat de l'intimé *(ou l'intimé, s'il n'est pas représenté par un avocat)*